

口形觀念の形成

——主として「視話・口形記号」について——

いしぐろ・あさら

全国ろう教育研究大会が新潟県長岡で（昭和二十八年十月）開催されたとき、リ音韻の風格を發表したが、そのおり、川本守之介先生の柳希望もあつたので翌日二日目に印刷ではあつたが、視覚音声学の立場から二時間ほどにわたつて日頃考えている一端を發表し、ついで今年全月青森で開催された県下の教育研究大会の講演のテキストとして使用したものが本題である。

今、こゝに第三次の修正を加えた「視話・口形記号」について発表する次第である。（未定稿）

1

この「視話・口形記号」（以下略して「口形記号」）は、ろう児にとつては「視話文字」であり、「発音文字」又は「表音記号」である。

「口形」の表号化——音の記号化の代表的なものは文字であるが、この文字よりもう一つ「見」にとつてさらに容易に理解できるものはないであろうかと、いろいろ試みた、その試みの中の一つがこの「口形記号」である。

今日まで、この様な試みは——例えば、アレクサンダー・クラム・ベルの「視話文字」（伊沢修氏訳）は余りにも複雑化して、まず教師が覚えるのも容易でなしに試みとしては興味があるが、實際化は望み得ない。この頃、小林次氏の「日本語発音の創生」は音声学の知見に基つてはいるが、難解のせしりはまぬがれな

い。
又、立山ろう学校の須崎政彦君は自己の創案する「発音記号」について貴重な報告を数度になつて発表されてゐるが、記号そのもの、もつ標準化の確実さは互に専門化していったことが惜まれる。

このハ口形記号Vを使用するに至った動機曲のものは、読語上の遷延児が、どうしたら読語力が培われるか、何んとかして読語の手が、りとなるものはないか」という自問に対して発出しを啓蒙であつた。

さらけまた、読語力を啓蒙する基礎としたいと、興味に使用しつゝ、検討し音学的な修正を加え、より単純化を計つて作りあげた。

読語上・発語上、こうして方便的なものを使用することの可否の論議はしばらくおき、これらのハ口形記号Vは

- ① 文字習得以前の幼いろう児もよろこんで「読語」「発語」に参加する。
- ② 読語上・発語上の遷延児のためのよい補助となる。
- ③ 読語上の綴読を自覚させるには、もつとも容易な手引となり、
- ④ 発語標準へ口形模倣（する上に興味あるガイドの役割をなし、
- ⑤ 誤音矯正の適切な足場となる。

これを要するに、

- A・口形の自覚をうながし
- B・学習の能率化を図ることができ、ることを経験が教えている。

2

聴力をもつものは音 (phoneme) をもっているが、聴力のないう児は何かこれに代るべきものさ——
読語力の向上にともなつてもつよりなるべきあるか。

耳に聞くべき音・耳で聴くべきコトバをろう児は視力によって読みとる、けれども、これは容易なことではな
い。しかし習得を重ねるにたがって次第に上達し、読し手のコトバも容易に理解することが出来るようになり
、日増の平明な会話も出来るようになる。

このろう児が読し手のコトバを理解していく、ゴモン・ベースとなるものは、読しかける相手の主として口形
(一唇の形状・二舌の位置及び状態・三顎角の開き度合)の变化である。

ろう児が視覚によって読し手のコトバ(読し手の口形の变化)を理解する作用を、かつては「昭和四年、國語

初歩、文部省発行前)「読書」*sign-reading*と呼称してはたが、(發音発行前後續あり)「読語」*Speech-reading*といふ。今日ではこれを備用語としてゐる。

所謂音觀念 (*phoneme*) とは、*roughly* とつては、口形による音觀念、(*phoneme by of lips*) である。

音觀念とは、オオオオ……オの中から抽出された「オ」の音である。ろろ児が、視力によつて話し手のコトバが「読語」であるのは、「オトトサン」というコトバを引用すれば、その字頭を音頭、口形頭は書いても書いても当然金であるが、「オカーサン」と言う言葉で覆つてみると、第二音目(字頭)は二音目(字頭)は相違してゐるが他は相互に共通である。口形上からいへば第二音目の口形は相違してゐるが他は共通の口形である。

話し手の口もとを察視してコトバごとを互に口形の变化による「口形群」を説きとるのであつて、今話し手のいつたコトバは「オトトサン」であるか、「オカーサン」であるかを練習を積んで理解するようになる。これが「読語」であるから読語作用といふのは、話し手の口形变化を見てコトバの意味を讀みとる作用である。この口形の变化は空音文字を描く場合と同じく幾間的に明滅する動きを捉えるが、空音文字は、線りの明滅であり、発音する時の口形の变化推移は、音の明滅であつて、ろろ児にとつては「一つの口形は一つの音、一つの音は一つの口形」を意味し、*ハ*口形*V*はろろ児にとつて人音*V*である。

*ハ*音觀念の形成*V*のためには、母のやさしい、リンゴといふことは、姉さんのカン音のリンゴといふことは、父がバスでいうリンゴ、お婆さんのシワガレ舞のリンゴ等々の中から抽出された「リンゴ」といふコトバを抽出するようである。

*ハ*口形觀念の形成*V*のためには、リンゴといふ時の母の口形、姉の口形、父、祖母等々の口形の中から抽出された「リンゴ」といふ口形觀念が形成されることが大切である。それ故に、ろろ児に知りやすく読書として一音ずつに切つて「リ」・「ン」・「ト」・「ン」と言つたり、*ハ*口形*V*

をことさらに誇張して奇異な口つきで喋ったりすることは、むしろ児の語話力の向上の阻害にこそなつても役立つものとはならない——自然の、持前の口形、持前の語調で呼びかけ、話しかけることを発声台として、特定の一人（例えば、受持教師）の口形だけと親熟するのではなく、できるだけ一人でも多くの人の話（口形）に習熟する機会、環境をつくるのが肝要であることが説く要請されるのである。

なお、こゝに蛇足ではあるが、一、二の意見を必要とする。それは

① 教師が自身の口形に無反省で、全く口形の變化のない所謂「定型」口形であるにもかかわらず、これが自分の持前の口形である、持前の語調である。からこれでよいと思ひこんでいるものがまゝ、あることである。

② このような教師に担任されたクラスは、その教師が相当努力しているにかゝらず、まぎって実績もあつていない。——その結果、国語教育そのものに疑問を抱きはじめ「語話の限界を國小評価し、「結局は文字だ、文字に據るだけだ……」とか「君々のテーマは認めなくては……」とか、それ相応の理由づけをする。——しかも一校の指導的立場にと思われるものの口からこつしつことを聞くことがあるがそれは口語教育水準のこく低い学校か、でなければ口語教育を置き置かしてある場合の帰証である。

4

日本語の音韻は、音節音であり、閉口音である。例えば「カフ」（川）という時、「カ」も「フ」もそれぞれ「音節」で、「カフ」は二音節のコトバであるが、「カ」といえば「カ」の母音節「e」の口形がしばらく残存し「フ」と言えば「フ」の母音節である「u」が残存口形となる。そして「カフ」の中の「カ」「フ」という子音節は強制的に次の「e」という母音節の口形に變化移行して渡つて（glide）いく。それ故に、日本語の母音は「残存口形の音」ということができ、子音は「移行口形と残存口形の組合つた音」ということができる。



これを口形上から言えば

残唇口形……母音及び母音部
瞬間口形……子音部

これを音韻上から言えば

母音……残唇口形
子音……瞬間口形十残唇口形

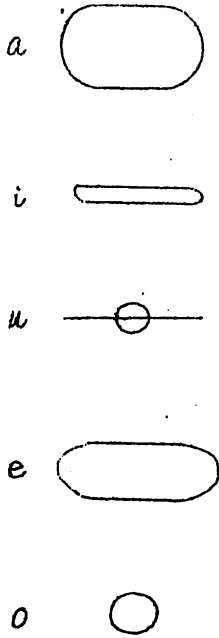
と云うことができる。

「発語指導」の際には常にこの実を念頭において指導に当ることが大切である。

例えば「アタマ」を「アタパ」といへば、誤ることが初期の場合が多いが、これは明らかに誤音である。しかし「atama」→「atapa」といふ誤りが言ったとき、残唇口形（母音部）には誤りなく、瞬間口形「m」→「p」といふ両唇音間の誤りであるから、輔導期にあるものとして、「発語指導」を数多く試み、発音基本練習（pa→ata）に代つて比較練習をすることが肝要である。

5

入口形記号Vの模倣は、ローマ字の五十音字表のよつと、母音を基礎として子音を配した。即ち残唇口形（母音部）は「口形の表文字」とも言える。入口形記号をこのろつ字表でも発音指導上の教示物として使用してゐるからこれをそのまま活用した。



(ア) (イ) (ウ) (エ) (オ)

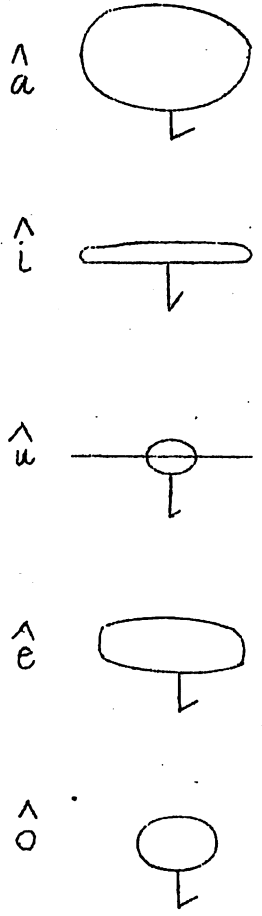
自身の人差指が上下の歯の先に、さわりながら自由に出入り出来る程度に開く。
 上下の歯がみ合わぬ程度（爪の厚さほど）に開く。
 右に全じ（記号の線は平口母音、円は円口母音の割合を示す）
 自身の小指の先が上下の歯の先にさわりながら自由に出入り出来る程度に開く。
 右に全じ

- ① 黒板に書く時は便宜上、縦書きとする（横書きでも可）
- ② 黒板に書く時、白キヨークを使用するが、色キヨークを使用する時は

青キヨークをもつて「いざ」を
 赤キヨークをもつて「こえ」を
 黄色のキヨークをもつて「いざ」をあらわす
 （なお、茶色のキヨークをもつて濁音をあらわすが、ラ行音もこの濁音と全じく茶色のキヨークで
 ③ 首の長・登の別は「レ」をもつて入長音Vをあらわし入促音Vは促音発として「上」入短音Vの
 「カ」は「……」の直線を使用して前の音の口形の移行を示す（いづれも用例を参照）

6

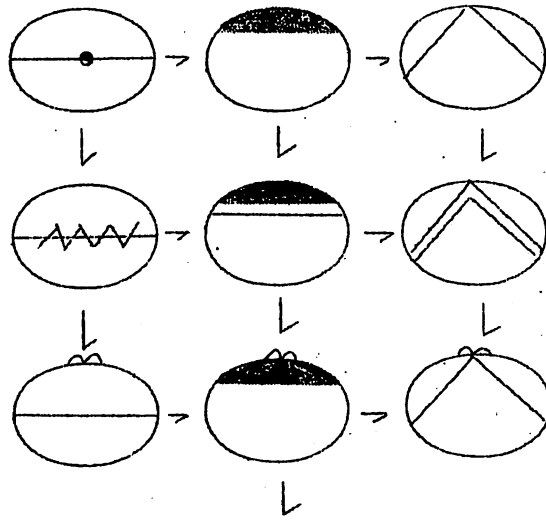
入母音口形記号Vは前掲の通りであるが入長母音Vは「レ」印をつける



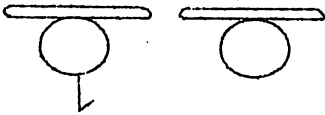
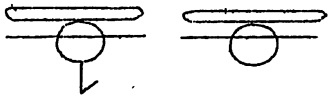
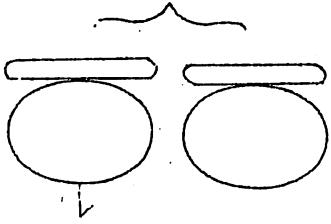
2 子音のハ口形記号Vを「発音基本練習表」(昭和二十八年十月全国ろう教育研究大会にて発表した)音韻の風格の中の音韻の組織図を参照)と対照すれば(以下・引例はア列音のみを掲げる)

(第2類)

p → t → k
 ↓ ↓ ↓
 b → d → g
 ↓ ↓ ↓
 m → n → ŋ



3. 母音系音 (半母音)



yā

ya

yū

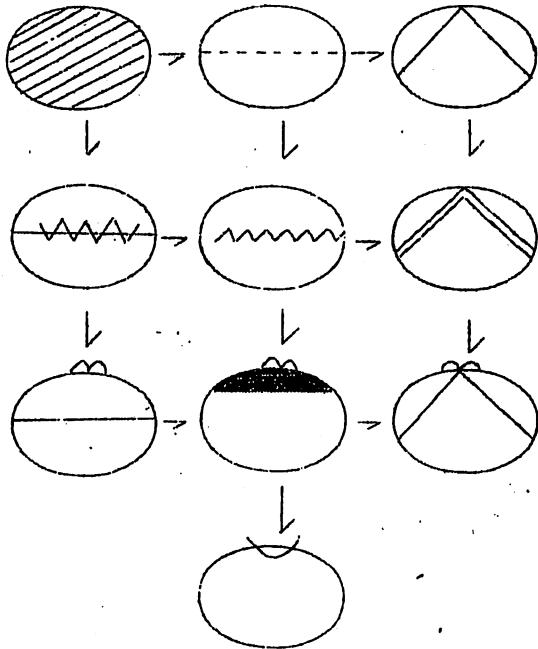
yu

yō

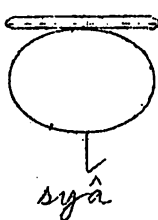
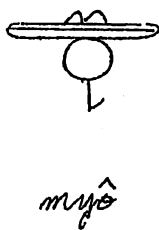
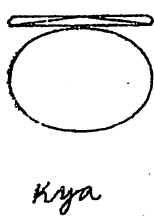
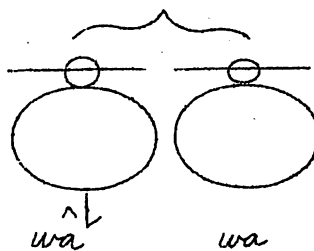
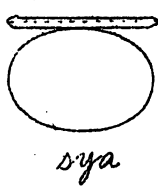
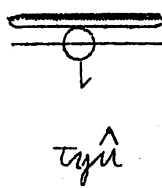
yo

(第 3 類)

h → s → k
 ↓ ↓ ↓
 b → z → g
 ↓ ↓ ↓
 m → n → ŋ
 ↓ ↓



4. 拗音 (若干を示す)

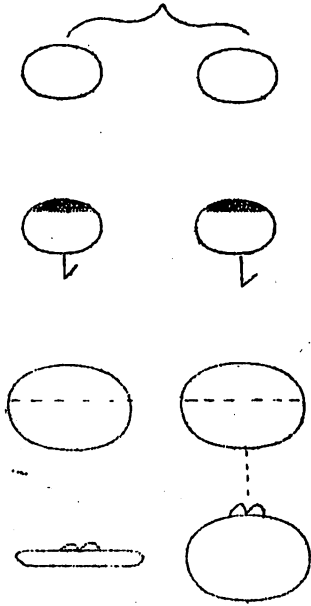


し指導すること。

○ となつてはいけなひ。
 ○ とつゞけて一音節といふのだと図解して比較

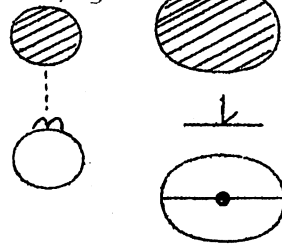
「例えは」[ヤ]の音が・[イ]・[ア]又は・[イ]・[ヤ]と二音節に発音するものに対して

5. 促音 短音

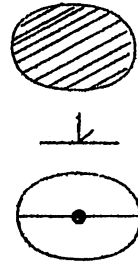


ん

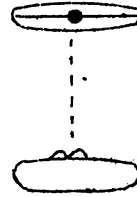
おとうさんの「ん」は口形が自然に閉じて発音される
 残存口形「ん」でこえを鼻にひっかせる



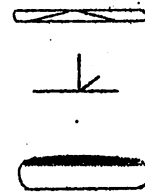
ほん



はっぱ



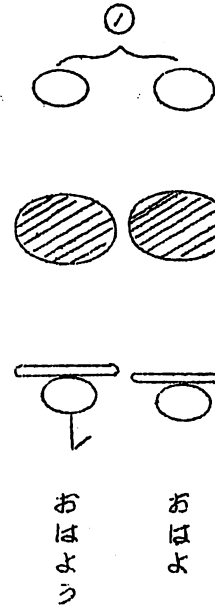
まん



きつて

用例として、日常卑近の挨拶語・問意感念語・語序の相違した文の比較・婉語上譲りぬい語等々について、ほんの二三の例を掲げるならば

7

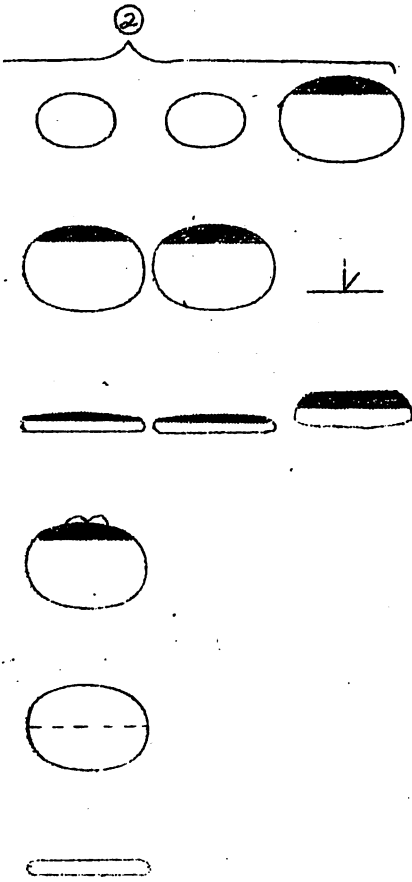


おはよう

おはよ



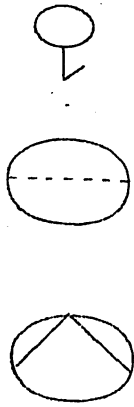
さようなら



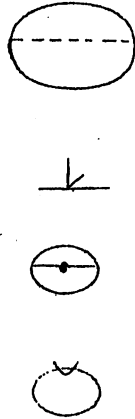
だって

おだち

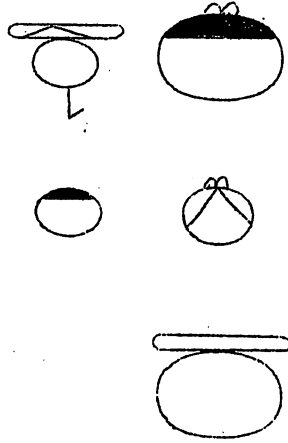
おたちねさし



おーさか



さくろ



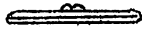
きようと



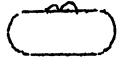
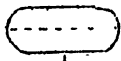
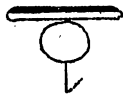
ちい



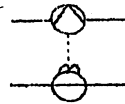
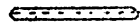
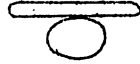
とうだい



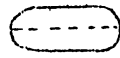
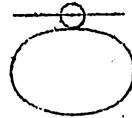
たかた すみこ



こうちようせんせい

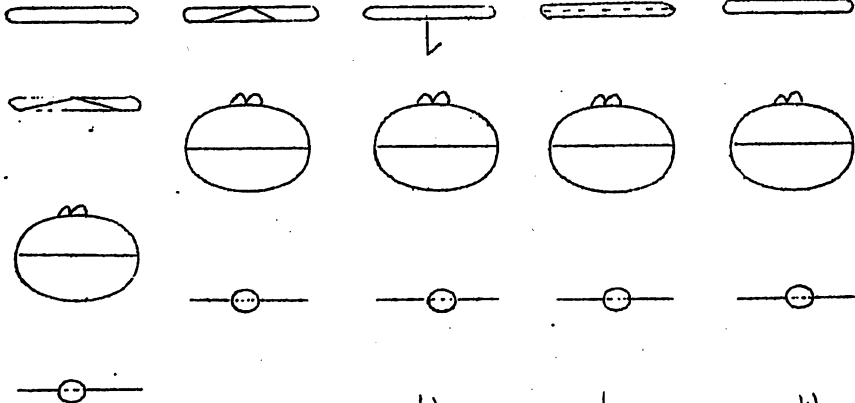


よしだ くん



かわもと せんせい

⑦



いきます

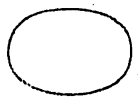
きます

いゝます

します

います

あ



た



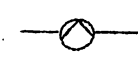
た



か



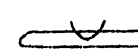
く



な



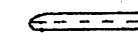
り



ま



し



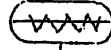
た



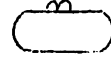
お



べ



ん



き



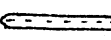
や



を



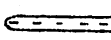
し



ま



し



た



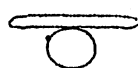
ま



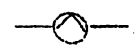
か



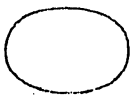
よ



く



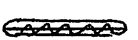
あ



そ



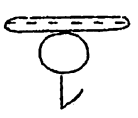
び



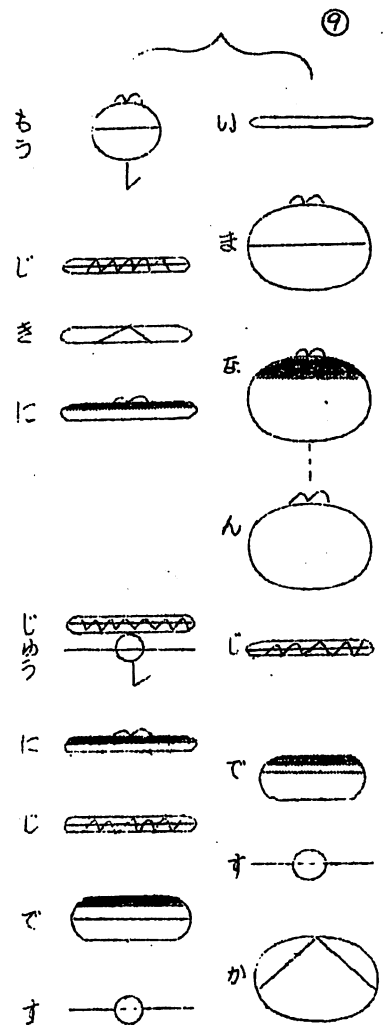
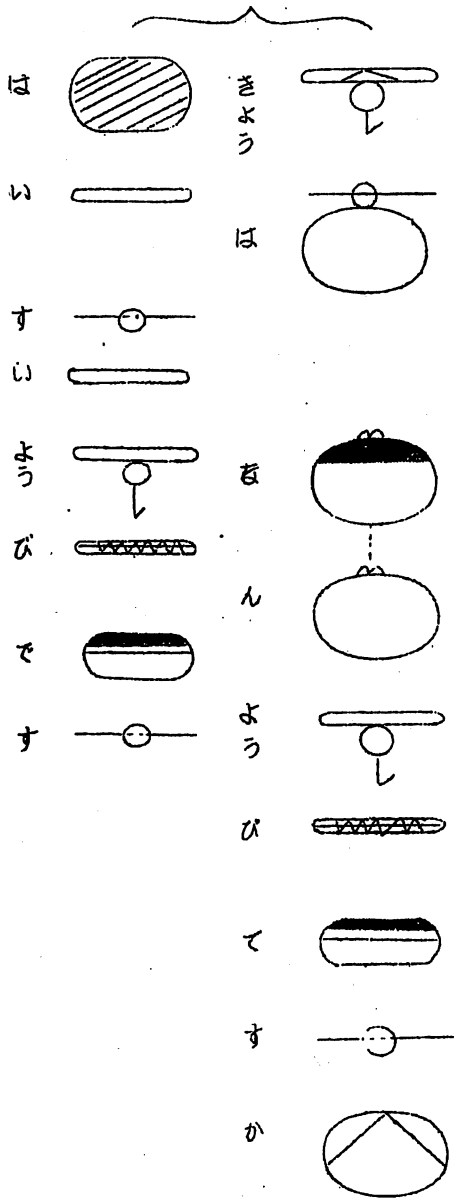
ま



し
よ
う



⑧



以上のように人口形記号Vで、どんなことでも表記することが出来る。手紙でも日記でも又作文でも自由にか
くことができるが、日記を書いたり、作文をつくることが目的ではない。日記や作文を書くには勿論「文章」の
方が安直であり実用的である。

繰り返して言う——この人口形記号Vは

- ① 簡者要領を指示し
 - ② 読語上の誤りを修正し
 - ③ 読語の手引となり読語上の誤りを修正し
 - ④ 口形
への自覚をうながし
 - ⑤ 学習の能率化を図る——試みである。
- ろう牒にとつての人口形觀念の形成Vへの試みの一つである。現場において実際に使用しつゝ修正を加えたも
のであるから、これが手がかりとなり更によいものが生れるための足場となるならば幸甚である。

(青森県教育委員会指導主事・栗立弘前ろうやせき教師)